

*Wo, was und wie im Comfort Inn Royal*

## コンフォート・イン・ロイヤルにご宿泊のお客様へ

### **Reception:**

フロント :

24 時間いつでも、多国語を話すスタッフが親しみのこもったサービスで対応致します。  
電話交換、ファックス、両替、救急箱、また各種情報も取り揃えております。

その他のサービス :

髭剃り、石鹸、入浴剤、シャンプー、ドライヤー、歯ブラシ、電源プラグ、ソーイング  
セット、用紙、タイプライター、葉書き、切手、タバコ、スイス国内の電話番号はコン  
ピューターでお調べ致します。

### **Hotel-Airport-Bus**

ホテル - 空港 バスサービス

ご利用の際は、出発の 30 分前にお申し込み下さいますようお願い致します。運行表はフ  
ロントにあります。

### **Internationale Tageszeitungen:**

各国の新聞 :

ホテル・ラウンジ内にて無料でご覧頂けます。

### **Klimageräte:**

クーラー完備 :

18 度の強出力冷風で、暑い夏も快適にお過ごし頂けます。

### **Sicherheits-Tresor:**

金庫 :

各部屋に設置してございます。

### **Schuhputzmaschine:**

靴磨き機 :

3、4、5 階に設置してございます。

**Champagner-Frühstücks-Buffer:**

**朝食シャンパン・ビュッフェ :**

ご朝食は、6:15～10:30 の間に 2 階の朝食用ラウンジにてビュッフェ・スタイルでご用意致しております。お部屋でのご朝食は、ルームサービス用のミニ・セットをお持ち致します。

**Bügeln und Kochen in den Hotelzimmern ....**

アイロン、湯沸かし器

室内でのご利用は、消防警察の指導により禁止されております。

**Telefonverbindungen:**

外線通話 :

受話器を上げ、0 をダイヤルすると外線通話が可能です。料金はお部屋代に加算されます。

**Abreisezeit:**

チェックアウト :

午後 12 時までにお問い合わせ致します。

**E-Mail Adresse:** [office@comfortinn.ch](mailto:office@comfortinn.ch)

E メール : [office@comfortinn.ch](mailto:office@comfortinn.ch)

**Weckservice:**

モーニング・コール :

お部屋の電話機で、簡単な操作でお好きな時間にセットして頂くことができます。

**Durchwahlnummer:**

直通電話 :

外からの直通、またはメールボックスのご利用は、お部屋の電話機に表記されている直通番号をご利用ください。

**Business Zimmer:**

ビジネス・ルーム :

デジタル / アナログ回線、及びファックスをご利用頂けます。

**Minibar:**

ミニ・バー :

備え付けの黄色い用紙にご利用内容をご記入下さい。氷はフロントにあります。

**Reinigung Ihrer Privatwäsche:**

ランドリー :

月曜から金曜の朝 8:30 までに、フロントへお預け下さい。

**Reservierungen:**

ご予約 :

お電話、Eメール、ファックスにてお受け致します。ご予約の際はクレジットカードの情報は不要です。

**Zimmerschlüssel:**

ルームキー :

お出かけの際はフロントにお預け下さい。

**City-Tours- und Ausflugsbillette:**

市内観光、近隣観光地の案内 :

フロントに用意してございます。

**Homepage: [www.comfortinn.ch](http://www.comfortinn.ch)**

ホームページ : [www.comfortinn.ch](http://www.comfortinn.ch)